

DOC. NUM. 34/2004

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale  
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”  
Estratto del verbale della seduta del 11 Maggio 2004

Convocato il Consiglio di Circoscrizione n. 10 in seduta ordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. Davico”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7 oltre al Presidente Maurizio TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CALELLA CAMARDA CARDONA  
CASSANO CERA CHIAZZOLLA DEIANA FALLERI INFELISE LAINO LUBATTI  
MINUTELLO MURDOCCA PERILLO RASTELLI REGALBUTO REVERDITO SPINELLI  
STRINA TESSITORE.

In totale con il Presidente n. 25

Risultano assenti i Consiglieri: -----

Con l'assistenza del Segretario: Dr.Giovanni DE MARIA.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il seguente provvedimento:

C.10 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI IN GRATUITA' E  
RIDUZIONE TARIFFE.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI IN GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE.

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V<sup>^</sup> Commissione Luciano CAMARDA ed il Coordinatore della Sottocommissione Sport Antonino BUFALO, riferisce:

Vista la deliberazione n. mecc. 910949/10, adottata dal C.C. in data 17 giugno 1991 (esecutiva 12/07/91), con la quale sono state attribuite, alle Circoscrizioni, ulteriori funzioni nel Settore dello Sport.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 4 Maggio 2001, n. mecc. 2001/03491/10 e successive modificazioni, con la quale si definiscono le tariffe per l'utilizzo degli impianti sportivi ed i requisiti per la gratuità o la riduzione delle stesse.

Atteso che, con lettera del 7 Aprile 2004 prot. n. 2576/IX/10/3, l'associazione PANDHA ha richiesto l'utilizzo gratuito di due campi da Tennis, siti all'interno della struttura sportiva di Via Roveda 34, per attività che si svolgeranno in favore di disabili mentali;

Atteso che, con lettera del 5 Aprile 2004 prot. n. 2503/IX/10/2, per la realizzazione della manifestazione sportiva, denominata "Festa del Calceetto", riservata ai bambini delle scuole elementari, l'Ente di Promozione Sportiva CSEN, ha richiesto l'utilizzo della palestra Torrazza per il giorno Sabato 15 Maggio 2004 dalle ore 14.30 alle ore 18.30 con l'applicazione della riduzione delle tariffe;

Atteso che, con nota prot. 8384/IX-10-3, a seguito di patrocinio rilasciato della Città, per la realizzazione del "Palio dei Borghi di Calcio a Cinque", manifestazione cittadina inserita nei festeggiamenti del Santo Patrono, l'Ente di Promozione Sportiva C.S.I. ha richiesto l'utilizzo, in gratuità o con eventuale riduzione sulle tariffe, della struttura di calcio a 5, interna alla scuola ex Pavese di Via Candiolo 79 (con eventuale alternativa della struttura di Via Roveda 34), per il giorno 23 maggio e precisamente dalle ore 8.30 alle ore 18.30;

Le suddette richieste sono state presentate e discusse nella seduta congiunta della Commissione V<sup>^</sup> e Sottocommissione Sport tenuta in data 13/04/04.

La proposta è stata liberata nella Giunta Circoscrizionale del 23 aprile 2004.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti

Locali approvato con D.Lgs. 267/2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica
- favorevole sulla regolarità contabile

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) Di concedere all'Associazione PANDHA, con sede in Via Vandalino n.143, 10142 Torino, l'utilizzo gratuito di due campi da Tennis, siti all'interno dell'Impianto Sportivo di via Roveda 34, tutti i Mercoledì, dalle ore 18.00 alle ore 20.00; nel periodo Maggio/Luglio e Settembre/Ottobre 2004, in quanto l'attività svolta dall'Associazione è rivolta a disabili mentali (coordinata da allenatori-volontari) e pertanto rientra nei casi previsti dalle deliberazioni citate in narrativa;
- 2) Di concedere all'Ente di Promozione Sportiva C.S.E.N., con sede in Via Montevecchio n. 3, 10128 Torino, l'utilizzo della palestra Torrazza (Via Torrazza 14) nel giorno di sabato 15 maggio - dalle ore 14.30 alle ore 18.30 - e la riduzione del 50% sulle relative tariffe comunali in quanto l'attività, rivolta agli alunni delle scuole elementari del territorio, rientra nei casi previsti dalle deliberazioni citate in narrativa;
- 3) Di concedere all'Ente di Promozione Sportiva C.S.I., con sede in Via Garibaldi 26, 10122 Torino, l'utilizzo della struttura di calcio a 5, interna alla scuola ex Pavese di Via Candiolo 79 (con eventuale alternativa della struttura di Via Roveda 34), per il giorno 23 maggio - dalle ore 8.30 alle ore 18.30 - e la riduzione del 50% sulle relative tariffe comunali in quanto l'iniziativa, che si inserisce nei festeggiamenti che la Città conferisce al Santo Patrono, rientra nei casi previsti dalle deliberazioni citate in narrativa;
- 4) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

Al momento della votazione risultano fuori aula i Consiglieri: Albano e Reverdito.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

Presenti	n. 23
Votanti	n. 23
Favorevoli	n. 23
Contrari	n. //
Astenuti	n. //

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

- 1) Di concedere all'Associazione PANDHA, con sede in Via Vandalino n.143, 10142 Torino, l'utilizzo gratuito di due campi da Tennis, siti all'interno dell'Impianto Sportivo di via Roveda 34, tutti i Mercoledì, dalle ore 18.00 alle ore 20.00; nel periodo Maggio/Luglio e Settembre/Ottobre 2004, in quanto l'attività svolta dall'Associazione è rivolta a disabili mentali (coordinata da allenatori-volontari) e pertanto rientra nei casi previsti dalle deliberazioni citate in narrativa;

- 2) Di concedere all'Ente di Promozione Sportiva C.S.E.N., con sede in Via Montevecchio n. 3, 10128 Torino, l'utilizzo della palestra Torrazza (Via Torrazza 14) nel giorno di sabato 15 maggio - dalle ore 14.30 alle ore 18.30 - e la riduzione del 50% sulle relative tariffe comunali in quanto l'attività, rivolta agli alunni delle scuole elementari del territorio, rientra nei casi previsti dalle deliberazioni citate in narrativa;
- 3) Di concedere all'Ente di Promozione Sportiva C.S.I., con sede in Via Garibaldi 26, 10122 Torino, l'utilizzo della struttura di calcio a 5, interna alla scuola ex Pavese di Via Candiolo 79 (con eventuale alternativa della struttura di Via Roveda 34), per il giorno 23 maggio - dalle ore 8.30 alle ore 18.30 - e la riduzione del 50% sulle relative tariffe comunali in quanto l'iniziativa, che si inserisce nei festeggiamenti che la Città conferisce al Santo Patrono, rientra nei casi previsti dalle deliberazioni citate in narrativa;

Al momento della votazione dell'I.E. escono dall'aula i Consiglieri: Perillo e Regalbutto.

- 4) Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese ed unanime, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.
-